
De: Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>
Enviado: Martes 21 de abril de 2026 10:00 PM
Para: Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda
Cc: McGuire, Christopher@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; Eric Morofuji; Matt Breuer
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una pérdida de aproximadamente 1 taza de lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A de una tubería de limpieza sobre el revestimiento cerca del pozo número CV-2442 en la cuadrícula 151.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. La fuga se descubrió el 20 de abril de 2026 aproximadamente a las 10:50 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados característicamente peligrosos de una tubería de limpieza cerca del pozo número CV-2442 en la cuadrícula 151. El líquido de la fuga no llegó al canal de aguas pluviales ni a ninguno de los embalses de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Tom Roe.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó, o no se tomó, una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- No había líquido fluyendo activamente al descubrir la fuga; sin embargo, el área afectada del revestimiento se limpió inmediatamente utilizando paños absorbentes.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, la fuga parece haber resultado de adaptadores sueltos en la tubería de limpieza. Chiquita atribuye esta fuga a una falla de equipos mecánicos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- Chiquita estima de forma conservadora que se fugó aproximadamente 1 taza de lixiviados característicamente peligrosos, asociados al Grupo A que se derramaron sobre el revestimiento.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, los paños con el absorbente sucio se colocaron en un contenedor para la correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 1 hora.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita ajustó los adaptadores en la tubería de limpieza para evitar fugas similares. Chiquita continuará inspeccionando los equipos, realizando mantenimiento e implementando las acciones correctivas apropiadas necesarias.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que las personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

Sarah Phillips

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

Waste Connections

